



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-7526

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet SYSTÈMES DE MOBILIER DE LABORATOIRE	
Solicitation No. - N° de l'invitation F1700-180005/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F1700-180005	Date 2020-01-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-582-8709	
File No. - N° de dossier VAN-9-42182 (582)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-02-04	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lee, Hilda	Buyer Id - Id de l'acheteur van582
Telephone No. - N° de téléphone (604) 764-6053 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification n° 1

La présente modification vise à :

1. répondre aux questions des fournisseurs;
2. modifier la demande de propositions (DDP).

1. Questions et réponses

Question n° 1: Annexe « A », A) Portée, 3, conditions du site

- Veuillez préciser les attentes quant aux contraintes sismiques. D'après notre expérience, certains clients choisissent de poser des ancrages parasismiques au mobilier fixe et mobile, tandis que d'autres ne le font que pour le mobilier fixe.
- Veuillez également confirmer si vous souhaitez faire examiner et approuver les contraintes sismiques par un ingénieur sismique qualifié.

Réponse n° 1: Nous choisirions une protection parasismique pour le mobilier fixe, et le soumissionnaire fournira une trousse parasismique pour le mobilier. Le mobilier mobile devra comprendre des roulettes verrouillables résistantes pour empêcher leur déplacement durant un séisme. Les protections parasismiques du mobilier doivent être conformes au code la Colombie-Britannique et être approuvées par un ingénieur sismique. Un ingénieur sismique n'a pas besoin d'approuver et d'estampiller chaque installation.

Question n° 2 : Annexe « B »

B) Fabrication

- 7. Les charnières doivent comporter cinq charnons soudés à l'intérieur du panneau intérieur et à l'armoire. Cela rend difficiles l'ajustement des portes et le remplacement des charnières, au besoin. Veuillez confirmer si les charnières fixées avec des vis sont acceptables.

C) Quincaillerie pour le mobilier de laboratoire métallique

5. Le loquet de porte doit comporter une fermeture à billes. Un produit standard est un loquet à came à fermeture positive, à deux parties et résistant. La partie principale du loquet est confinée dans la partie supérieure d'une armoire ou dans le rail de séparation, tandis que le loquet de montant doit être fixé sur le côté charnière de la porte.



Réponse n° 2 :

Les charnières fixées avec des vis sont acceptables à la condition que la capacité de charge des charnières soit conforme aux essais de la norme SEFA 8M.

La disposition est acceptable et le loquet de porte doit satisfaire aux exigences de rendement de la norme SEFA, c'est-à-dire que le loquet et la porte doivent fonctionner normalement après avoir été soumis à tous les essais de charge conformément à la norme SEFA.

Question n° 3 : 2.3, J), Séchoirs à verrerie

- Les spécifications demandent qu'ils soient faits de polypropylène. Au point 2.7, Accessoires de laboratoires, l'alinéa D) exige une construction différente, soit un panneau dur trempé à haute résistance. Veuillez confirmer la construction souhaitée.
- Veuillez confirmer si un panneau en résine époxy avec chevilles en polypropylène et gouttière en acier inoxydable serait un produit de remplacement acceptable.

Réponse n° 3 : Un panneau perforé en polypropylène/des séchoirs à verrerie sont l'option privilégiée pour le mobilier prescrit à la section J. Sauf pour le mobilier de la section J., tous les autres mobiliers seront fournis avec un panneau perforé conforme à la partie 2.7 de l'annexe B.

Question n° 4 : Partie 3 – Exigences relatives à l'exécution du projet sur place

B) Raccords de service

- 2. Installer les raccords conformément aux dessins d'atelier. Le point 2.2 de l'annexe B indique qu'il faut seulement fournir les fixations. Veuillez confirmer la portée.

Réponse n° 4 : Les fixations doivent être fournies et installées. Les entrepreneurs en mécanique et en électricité doivent obtenir le permis de construction, et les branchements doivent être coordonnés par ces entrepreneurs.

Question n° 5 :

Questions générales :

- Le système de support modulaire demande exige l'utilisation de câbles d'alimentation NEMA L5-20 ou L14-20 pour alimenter les unités. Les conduites de branchement de gaz utilisent un tuyau à branchement rapide. Ces câbles et ces tuyaux sont normalement branchés à des panneaux de service au plafond fournis par le fabricant du mobilier. Je ne vois pas de spécification concernant des panneaux de service de plafond. Veuillez confirmer les attentes quant aux terminaisons des connexions pour les supports mobiles.
- Veuillez noter que certains articles demandés sont des articles spécialisés et qu'ils seront plus longs à livrer que les produits standards. Par exemple : mobilier en polypropylène, surfaces en acier inoxydable et tables antivibrations.
- Une garantie du fabricant concernant la capacité et la livraison est-elle requise une fois que les calendriers des phases du projet peuvent être confirmés?

Solicitation No. - N° de l'invitation
F1700-180005/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
VAN582

Client Ref. No. - N° de réf. du client
F1700-180005

File No. - N° du dossier
VAN-9-42182

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

- Y a-t-il un quai de chargement au niveau du sol accessible à un camion-remorque de 53 pi pour la livraison des produits à chaque site? Si la réponse est non, veuillez confirmer quelle est la longueur maximale de camion de livraison autorisée sur chaque site.
- Veuillez confirmer s'il y a des exigences relatives à la sécurité pour les équipes d'installation qui travaillent dans les installations.

Réponse n° 5 :

Le fabricant du mobilier qui nécessite des panneaux de service au plafond pour les branchements en hauteur dans le cas du mobilier disposé en îlot ou en périphérie devra fournir et inclure le prix pour les connexions. Les connexions finales seront coordonnées avec le sous-traitant en mécanique et en électricité.

Les échéances de livraison pour les articles standards seront de 4 à 6 semaines et elles seront confirmées au moment de la commande subséquente. Pour les articles spécialisés, comme le mobilier en polypropylène, des échéances plus longues seront négociées au moment de la commande subséquente.

Oui, un fabricant doit garantir la capacité et la livraison une fois que les calendriers du projet sont confirmés.

Il n'y a pas de quai de chargement au niveau du sol. Des camions aussi longs que 53 pieds peuvent y accéder, mais le rayon de braquage est serré.

Tous les travailleurs sur place seront accompagnés en tout temps sur le site; ils n'ont pas à obtenir de cote de sécurité.

2. La demande de propositions (DDP) est modifiée de la façon suivante :

a) 7.4.3 Exigences en matière de livraison :

Supprimer : L'offrant doit assurer la livraison complète dans un délai maximum de 30 jours civils à compter de la date d'entrée en vigueur de la commande subséquente. Selon les besoins opérationnels, le Canada se réserve le droit de négocier une période de livraison réelle.

Insérer : L'offrant doit assurer la livraison complète dans un délai de 4 à 6 semaines à compter de la date d'entrée en vigueur de la commande subséquente. Selon les besoins opérationnels, le Canada se réserve le droit de négocier une période de livraison réelle.

b) 7.9 Limite des commandes subséquentes

Supprimer :

Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes émises par le ministère des Pêches et des Océans ne doivent pas dépasser 25 000,00 \$* (taxes applicables incluses).

Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes dépassant 25 000,00 \$* doivent être émises par l'autorité contractante de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

*Le montant pourrait changer si le seuil de l'autorité déléguée pour les bureaux régionaux du MPO est augmenté.

Solicitation No. - N° de l'invitation
F1700-180005/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
VAN582

Client Ref. No. - N° de réf. du client
F1700-180005

File No. - N° du dossier
VAN-9-42182

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Insérer :

Un utilisateur désigné peut faire une commande subséquente directement auprès d'un offrant, jusqu'à concurrence de la limite applicable aux commandes subséquentes précisée ci-après :

Utilisateur désigné du gouvernement fédéral

- (a) **Jusqu'à 25 000,00 \$* (taxes applicables incluses)** : les utilisateurs désignés du ministère des Pêches et des Océans peuvent passer la commande subséquente;
- (b) **De 25 000,01 \$ à 400 000,00 \$ (taxes applicables incluses)** : les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes doivent être émises par l'autorité contractante de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

* Le montant pourrait changer si le seuil de l'autorité déléguée pour les bureaux régionaux du MPO est augmenté.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.